

Prostioara lui MOG



Text și ilustrații de

Judith Kerr

Traducere din engleză de Luminița Gavrilă


pan
da



Pentru Tom, cu toată dragostea mea

EDITORI:

Magdalena Mărculescu
Vasile Dem. Zamfirescu
Silviu Dragomir

FONDATOR:

Ion Mărculescu, 1994

REDACTOR:

Domnica Drumea

DIRECTOR PRODUCȚIE:

Cristian Claudiu Coban

DTP:

Faber Studio

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KERR, JUDITH

Prostioara lui Mog / text și il.: Judith Kerr ; trad. din engleză de Luminița Gavrilă. - București : Pandora Publishing, 2018

ISBN 978-606-978-137-1

I. Gavrilă, Luminița (trad.)

821.111

TITLUL ORIGINAL:

Mog's Bad Thing

TEXT ȘI ILUSTRĂȚII:

Judith Kerr

Text and illustrations © Kerr-Kneale Productions Ltd, 2000
First published by HarperCollins Publishers Ltd in 2000

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă, transmisă, difuzată sau păstrată cu ajutorul unui sistem de stocare, în nicio formă și în niciun mod, grafic, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare și multiplicare, fără acordul prealabil scris al editorului.

Copyright © Pandora Publishing, 2018
pentru prezenta ediție

o.p. 16, Ghișeu 1, c.p. 0490, București

Tel.: +4 021 300 60 90

Fax: +4 0372 25 20 20

www.pandoram.ro

Pandora M face parte din Grupul Editorial Trei.





Într-o zi, Mog se întorcea acasă, în grădina ei.
Fusese la vânătoare de șoareci toată noaptea și
era foarte obosită.
„Am nevoie de un somn zdravăn“, s-a gândit ea.



Dar mai întâi s-a dus să dea un ocol
prin grădină să vadă dacă toate erau
așa cum le lăsase ea.
Iarba era tot acolo.



Florile erau tot acolo.



Copacul era tot acolo, la fel și toaleta ei
din spatele copacului.
„Eh, toate sunt în regulă“, s-a gândit Mog.

Începea să plouă, așa că a intrat în casă.



Domnul Bunce de la magazinul de animăluțe de companie era acolo împreună cu domnul Thomas.

— Salutare, Mog. Te-ai pregătit pentru expoziția felină de mâine? a întrebat-o el.

— Mog, în grădina noastră va avea loc o expoziție de pisici la care poți să participi și tu, i-a explicat Debbie.

— Și dacă plouă? a întrebat Nicky. Se vor uda toate pisicile.

— Nu, a zis domnul Bunce, pentru că voi instala un cort mare și expoziția va fi înăuntru.

— Poate că Mog va câștiga un premiu, a spus Debbie.
Domnul Thomas s-a uitat la Mog și Mog s-a uitat la
domnul Thomas.

— Ei... nu se știe niciodată, a spus el.





Mog a luat micul dejun, apoi s-a dus să tragă un pui de somn. A fost un somn foarte lung. Atât de lung încât atunci când s-a trezit ea, toți ceilalți se duseseră la culcare. „Și-acum să pornim iar la vânătoare de șoareci“, s-a gândit ea.



Dar când s-a uitat afară, a avut un șoc groaznic. Grădina ei dispăruse. Iarba dispăruse. Florile dispăruseră. Copacul dispăruse și, lucrul cel mai grav, dispăruse și toaleta ei de după copac.